

**Hongrie-Budapest: Services de développement de logiciels spécifiques à l'industrie****OJ S 115/2019 18/06/2019****Avis d'attribution de marché****Services****Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap

Numéro national d'identification: EKRSZ\_32140183

Adresse postale: Kunigunda útja 64.

Ville: Budapest

Code NUTS: HU11 Budapest

Code postal: 1037

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Közbeszerzés Közbeszerzés

Courriel: [kozbeszerzes@mtva.hu](mailto:kozbeszerzes@mtva.hu)

Téléphone: +36 13533200

Fax: +36 14280209

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: <http://www.mtva.hu>**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Organisme de droit public

**I.5. Activité principale**

Autre activité: Közszolgálati műsorszolgáltatás támogatása

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Médiatart.-kezelő-és disztributáló rendszer fejl.

Numéro de référence: EKR000129912019

**II.1.2. Code CPV principal**

72212100 Services de développement de logiciels spécifiques à l'industrie

**II.1.3. Type de marché**

Services

**II.1.4. Description succincte**

Vállalkozási szerződés keretében az MTVA komplex médiatartalom-kezelő- és disztributáló rendszerének informatikai támogatása és továbbfejlesztése a II.2.4) pontban meghatározottak szerint

**II.1.6.**

## Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: non

### II.1.7. Valeur totale du marché

Valeur hors TVA: 159 720 000,00 HUF

## II.2. Description

### II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

72212100 Services de développement de logiciels spécifiques à l'industrie

### II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: HU110 Budapest

Lieu principal d'exécution: AK székhelye (1037 Budapest, Kunigunda u. 64.)

### II.2.4. Description des prestations

Tárgy: az MTVA komplex médiatartalom-kezelő- és disztributáló rendszerének informatikai támogatása és továbbfejlesztése 4 hónapos időtartamra

Az MTVA komplex médiatartalom-kezelő- és disztributáló rendszerének célja, hogy az Ajánlatkérő (AK) audiovizuális vagyont és élő tartalmait az interneten jelenítse meg és juttassa el a végfelhasználókhöz (mobilalkalmazások, megjelenítést menedzselő, szerkesztőségi munkafolyamatokat támogató tartalomkezelő és portálrendszer, külső és belső rendszerkapcsolatok, tartalomtovábbító rendszer)

A nyertes aj. tevő (AT) feladatai:

1. Videó kiszolgáló rendszer (CDN) 7/24 (heti 7nap,napi 24óra) rendelkezésre állású üzemeltetése-ennek keretében 7 televízió csatorna és 7 rádió csatorna on-line élő audio/videó tartalmak és VoD tartalmak előállítás és kiszolgálása szolgáltatás formájában,15 csatorna egyidejű streaming-je, audió csatornák on-line (ABR) streaming-je (PC,tablet és mobil platformokra), min. magyarországi (mo-i)100 Gbps és min. nemzetközi irányú 5 Gbps sávszélesség; olyan Digital Right Management (DRM) szolgáltatás, amelyet FIFA, UEFA, NOB, EHF és FIA is elfogad; (GeoIP szűrés; Tokenizáció) min. 100 000 konkurens látogató egyidejű kiszolgálása, mo-i internetes adatkicserélő központban telepített vagy ahhoz legalább 10 Gbit/s-os távközlési összeköttetéssel kapcsolódó,a szolgáltatást teljesítő telephelyek tekintetében 1+1-es redundanciával kiépített és a telephelyeken belül is tartalékoltnál CDN-rendszerrel,legalább 80 Gbps mo-i BIX kapcsolattal és 40 Gbps privát peering-gel mo-i internetszolgáltatók (ISP-k) felé, legalább 40 TB storage kapacitással, HbbTV-alkalmazások DVB-T műsorszóró hálózatokon keresztüli folyamatos jelzésátvitelére alkalmas, redundáns rendszertechnikával, CDN-alapú audió streaming szolgáltatásra legalább Icecast és a Shoutcast formátumú audió streaming támogatásával

2. AK audiovizuális vagyont és tartalmait interneten történő megjelenítését és a kapcsolódó szerkesztőségi munkafolyamatokat támogató nyílt forráskódú tartalomkezelő rendszerének informatikai 7/24 rendelkezésre állású üzemeltetés-támogatása és továbbfejlesztése, ennek keretében a szerződés időtartama alatt legalább havi 1 400 000 egyedi felhasználó és legalább havi 30 000 000 oldalbetöltés kiszolgálása, ill. legalább 100 000 konkurens látogató kiszolgálására

AK elvárása, hogy az internetes tartalomkezelő rendszerből (CMS) mint egy egységből egyidejűleg történjen az AK 7 darab televíziós és 7 darab rádiós csatorna csatornatámogató weboldal kiszolgálása és interneten való megjelenítése, Vod és AOD szolgáltatás legalább 150 000 db egyidejűleg kezelt videóállománnyal és 20 000 db egyidejűleg kezelt audioállománnyal

3. Az AK élő és VoD tartalmait mobilalkalmazásokban történő megjelenítése, valamint a közösségi média felületeken való megjelenés üzemeltetés-támogatása olyan módon, hogy az

alkalmazás, ill. az azt kiszolgáló felhő alapú rendszer képes legyen az auto scaling szolgáltatásra, amely legalább 99,95 %-ban,garantált módon (SLA) rendelkezésre áll; alkalmas olyan push üzenetküldésre, amelynek során 1 üzenetet egyidejűleg legalább 65 000 különböző készülékre került kiküldésre; alkalmas az 1 órán belül beérkező maximális request count tekintetében az azonos alkalommal mért legalább 150 000 érték elérésére  
AK a Kbt.65.§(10) bek.ben foglaltaknak megfelelően előírja, hogy a fenti 1. pont szerinti CDN üzemeltetés és a 3.pont szerinti mobil alkalmazás-fejlesztés olyan alapvető fontosságú feladatnak minősül, amelyeket maga az AT vagy közös AT-k egyike kell hogy végezzen, a feladatokhoz kapcsolódó III.1.3) pont M1.1) és M1.3), ill. M2.1) és M2.4) alpont szerinti követelmények tekintetében az AT nem támaszkodhat más szervezet kapacitására, és a teljesítés során e feladatokat nem végezheti alvállalkozó  
A szerződés teljesítése tekintetében AK elvárása az ISO 9001 jelű szabvány szerinti minőségbiztosítási és az ISO 27001 jelű szabvány szerinti információbiztonsági szabályoknak való megfelelés

Tov. elvárások a közb.i dok.ban

## **II.2.5. Critères d'attribution**

Prix

## **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

## **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

## **II.2.14. Informations complémentaires**

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverteProcédure accéléréeJustification:

Indokolás: Tekintettel arra, hogy az eljárással érintett CDN, CMS és mobil alkalmazás-rendszer (ek) üzemeltetésére és fejlesztésére kötött szerződés 15.3.2019 napig biztosítja a biztonságos működést, AK számára elengedhetetlen, hogy a szerződésben meghatározott feladatok üzleti folytonossága ne álljon le (azaz esetlegesen szolgáltatás kiesés történjen), szükséges a tárgyi eljárás gyorsított eljárási formában történő lefolytatása

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure**

Numéro de l'avis au JO série S: [2019/S 048-110394](#)

#### **IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique**

#### **IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation**

## Section V: Attribution du marché

---

Marché n°: 1

**Intitulé:**

Médiatart.-kezelő-és disztributáló rendszer fejl.

Un marché/lot est attribué: oui

### V.2. Attribution du marché

#### V.2.1. Date de conclusion du marché

01/04/2019

#### V.2.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 1

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: oui

#### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: "Antenna Hungária" Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numéro national d'identification: EKRSZ\_30790140

Adresse postale: Petzval József utca 31–33.

Ville: Budapest

Code NUTS: HU110 Budapest

Code postal: 1119

Pays: Hongrie

Courriel: [monostorit@ahrt.hu](mailto:monostorit@ahrt.hu)

Téléphone: +36 207734661

Le titulaire est une PME: non

#### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: APPSTERS Mobiltartalom-fejlesztő Kft.

Numéro national d'identification: EKRSZ\_16138476

Adresse postale: Lukács Utca 4. III/8.

Ville: Budapest

Code NUTS: HU110 Budapest

Code postal: 1023

Pays: Hongrie

Courriel: [lozsadi@appsters.me](mailto:lozsadi@appsters.me)

Téléphone: +36 203820755

Le titulaire est une PME: oui

#### V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Valeur totale du marché/du lot: 159 720 000,00 HUF

#### V.2.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité

## Section VI: Renseignements complémentaires

---

### VI.3. Informations complémentaires

— A V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az eljárásban ajánlatot benyújtott ajánlattevő(k) nevét, címét, adószámát:

ANTENNA HUNGÁRIA" Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Zrt. (1119 Budapest, Petzval József utca 31-33.; 10834730244;

— APPSTERS Mobiltartalom-fejlesztő Kft. (1023 Budapest, Lukács utca 4. III/8., 22988197241)

Közös ajánlattevők

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése:

CMS fejlesztés és üzemeltetés, weboldal fejlesztés és üzemeltetés

### VI.4. Procédures de recours

#### VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

#### VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

### VI.5. Date d'envoi du présent avis

13/06/2019